

# PÉCSI FIGYELŐ

## (PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: **szerdán és szombaton.**

**Előfizetési árak:**  
 Égész évre . . . 6 frt — kr.  
 Félévre . . . 3 — —  
 Negyedévre . . . 1 — 50 —  
 Egy órára . . . 1 — 50 —  
 Egyes szám ára 8 kr.

**Kiadóhivatal:**  
 PÉCSÉTT, Széchenyi-ter 12-ik szám  
 (Nadosy-féle ház)  
 hová az előfizetéseket és a lap  
 szétküldésére vonatkozó felszo-  
 lítások intézendők.

**Szerkesztői iroda:**  
 PÉCSÉTT, Széchenyi-ter 12-ik szám,  
 hová a lap selemény részét  
 illető minden közlemény  
 intézendő.

Kéziratok vissza nem adatnak  
 —  
**Hirdetések**  
 a kiadóhivatalban vétetnek föl  
 Előfizetéseik elfogadtnak még  
 valamennyi könyvkereske-  
 sében.

**Egyes számok kaphatók:**  
 Weidinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-ter), Engel Lajos (Fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-ter) 36hm Manó (Fő-utca), papir- és könyvkereskedéseiben  
 Mindezen helyeken előfizetéseket is elfogadtnak.

### A közigazgatási reformok.

Mint az „Egyetértés” megbízható forrásból értesül, a közigazgatási reformok oly terjedelemben, mint eddigi tervezetett, a legközelebbi tavaszi ülészkabban életbe nem léptetettnek, illetőleg az ezekre vonatkozó javaslatok elő nem terjesztetnek. Különösen az ugynevezett állami közigazgatásra vonatkozó javaslat előterjesztése elfogalaszatnati. Illetékes körökben az a felfogás kapott lábra, hogy az állami közigazgatás srgössége egyáltalán nem indokolt. A megyei tisztviselők választási kurzusza még 5 évig tart. A kinevezési rendszer inaugurálása előtt mulhatlanul szükségesnek látszik egyéb rendszeres javaslatok elintézése, különösen azoké, melyek a községek rendezésére, a közigazgatási bíróság szervezésére, a közhivatali szolgálati rendszer szabályozására s a municipális önkormányzat bővebb megállapítására vonatkoznak. Ezek, továbbá a kurianak választási ügyekben való bíraskodásáról s az igazságtügyi reformokról szóló javaslatok bőven kitöltik mind a tavaszi, mind a jövő évi utolsó ülészkab munkaidéjét. Másrésztől a kabinet biztos arról, hogy a függetlenségű párt a kérdés elhalasztásában megnyugszik s hogy e tekintetben a szabadelvű párt megnyugtassa sem jár nehézséggel. Végül addig, míg az elkeresztelési kérdés végleges elintéztet nem nyer, fontos politikai indokok is ajánlatossá teszik, hogy oly kérdés, mely nagyobb igazalmat kelthetne föl, felszínre ne hozassék. Mindehhez hozzájárul, hogy a javaslat még egyáltalán nem kész, tehát megközeleltől sem állapítható meg biztosan, hogy az mikor lenne átadható a nyilvánosságnak előzetesen, mi pedig a kabinetnek szándékában áll.

### HIREK.

— **(A járvány.)** A víz bakteriológiai vizsgálata folyamában van. Frank dr. a főrealiskolának kitűnően berendezett laboratóriumában naphosszat nagy buzgósággal végzi vizsgálódásait s a bakteriumok tenyésztését további vizsgálódások céljából. A végtakut fertőzéséről ma vagy holnap már biztos értesítést kapunk. Pénteken este leérkezett Fodor József dr. egyetemi tanár is, a ki szintén a helyi vizsgálatok végett jött le hozzánk. Fodor dr. a püspök vendége, a ki szombaton nagy ebédet adott a tudós tisztelőire. — Ujabb betegedések a hivatalos jelentések szerint: 22-én 4, 23-án 2, 24-én 1, 25-én 2, 26-dikán 2. E hó 23-ig megbetegedett 833, gyógyult 714, meghalt 42, gyógykezelés alatt áll még 77.

— **(Ki legyen a belváros plébánosa?)** Csonka Nándor baranyavári plébános úrtól a következő sorokat vettük: „A mulkóri szám eme híret — szerkesztő úr engedelmével — kiegészítem. Én illetékes helyen magamat csak bemutatam, kijelentve, hogy mint pécsi fiú csak azon esetre öhajtanék reflektálni a belv. plébániára, ha nem jelentkeznék pécsi származású olyan papársam, a ki dúvós egyházi és közteveltségével föllebbvalói figyelmét magára vonta. Baranyavár 1890. december 25. Tisztelettel Csonka Nándor, plébános.

— **(Tartalékos tisztek karácsonya.)** Az idén végzett egyévi önkéntesek közül azok, kik a tiszti vizsgálatot sikerre tették le, karácsonykor megkaptak kinevezésteket tartalékos hadnagyokká. Kinevezeteket pedig a következők a következő rangsorozásban: Zülchner Adolf az 52-ik gy. ezredben, Ratkóvicz Károly az 52-ik gy. ezredben, Hanann Aladár az 52-ik gy. ezredből a 19-ik gy. ezredhez, Éry Marton az 52. gy. e., Stein Lajos az 52. gy. e., Ács Béla az 52. gy. e., Hippmann Géza az 52. gy. e., Buzás László az 52. gy. e.,

Markly Ferenc az 52. gy. e., Mayer Oszkár az 52. gy. ezredből a 48-dik gy. ezredhez Kovács Pál az 52. gy. e. emlekez Gyula az 52. gy. e., Szász György 52. gy. e., Zomboresevicz András 52. gy. e., Mayer József az 52. gy. ezredből a 56-dik gy. ezredhez, Littke György az 52. gy. ezredből a 19. gy. ezredhez, Lauschmann Vincze az 52. gy. ezredből a 23-ik gy. ezredhez, Galamb Gyula az 52. gy. ezredből a 76. gy. ezredhez, Aulik Viktor az 52. gy. ezredből a 61. gy. ezredhez. Továbbá a nem pécsi önkéntesek közül Huszár Sándor a 46. gy. ezredből az 52-ik gy. ezredhez. A 10-ik huszárezredhez kinevezettek: Szász László és alsó-szilvágyi Gaál József, Halász Géza pécsi joghallgató a 1. vartüzör-battaliónnal szolgált önkéntes kinevezetett tartalékos tüzérhadnaggyá a 3-ik vartüzör-battaliónhoz. Végül a tényleges állományban Spaits Sándor 10. huszárezredbeli hadnagy ugyan-otó főhadnaggyá nevezetett ki.

— **(A vívezeték ügye)** ismét tárgyalás alá került tegnap — szombaton — a vívezetési bizottság előtt. Zellerin a kívánt átalakításokat a terven s az átdolgozást a költségvetésben elkészítette s hajlandó a művet 323,571 frtért elkészíteni. Ez átdolgozásokat már a miniszterium szakközge is fölvizsgálta s így a terv és költségvetés most már teljes s az a miniszteriumnál újabb kifogásokra nem fog alkalmat szolgáltatni. A vívezetési bizottság, mivel e munkálat alapos átvizsgálására elegendő idő nincs a holnap megtartandó közgyűlésig, azt határozta, hogy a közgyűlésnek jelentést tesz az ügy állapotáról s a tervet kiadja a helyi szakbizottságnak, a költségvetést és szerződési mintát a jogügyi bizottságnak, a pénzügyi bizottságot pedig az ügy finanszírozásáért bízta meg s mind e bizottságok nyolc nap alatt tőleketes elöboratutumot készítsenek, melyet a január közepe táján összehívandó rendkívüli közgyűlés elé fognak terjesztetni s az hogy végleg határozni a munka keresztülvitelére nézve.

### A „Pécsi Figyelő” tárcaja.

#### Karácsony.

Lábbadozó beteg vagyok és itt fekszem, végigdülve a dívánomon. Ugy diktálom ezt a tárcát az a hugomon . . .

Elöttem — hogy kitékintek az ablakomon, — végtetetlen, szemmel be nem látható fehér sznyeg futja be a mezőt. A szemem szünte elvakul attól a csillogástól, a mit a téli nap zománczalan fénye játszadozva végigvon rajta. Száraz, beteg ágacsok dugogatják ki alóla sovány testüket s a szél megkapásától összorborzongának, a gyöngeségüket megülő bötümbök súlya alatt megörnyedésük azt mondja a nagy természet süket füleinek: fájom. Lézengő, elzüllött proletárokként hasitják az éles levegőt a fáradt, kiehezett verebek, gyöngye, elhaló csipegekkel mintegy szemrehányást vetvén az ég felé. S az uton, a keskeny csáknányvágta mesyén — a mely élesen kivál a hó vakítóan fénylő tisztaságától — görnyedő asszonyok, vállas férfiak viszik a karácsonyfát.

S hogy itt fekvé a jó meleg szobában, puha tigrisbőr takarón, előttem szép leánya

szántván tollával a hősziú papirost — látom ellútni a tuskés fak sötétzöldjét a fehér alaptól, — hogy látom — iunen messziről is kigyúlni a fát vívó arcok örömet, nem érezve az ág súlyát, daczolván a hideg levegő csipősségével: rég lettúnt napok visszatérő, elszibbasztóan édes szele csap meg — hozva hátán a gyermekkor, az ifjúi csap, az édes régnék az emlékeit . . .

A gyermekkor! Mikor nincs a léleknek más vágya, mint a pillanattól tünő öröme és nincs az agynak más gondolja, mint a ma. A tegnap fájdalom elútt, eltűnt a jövő a gyöngye lelhellettől, a mely az ártatlanság jegezesedésétől illan — a holnap öröme meg el van burkolva át nem látszó, sejtelmes lepélbe — a mit a jövő nem ismert szeszélye hivatott föllebenteni. De az a parányi agy, a melynek nincs gondolata ama jövő számára, nem igyekszik — gyarló embereként — átlátni a fátylon. Az a kis szív, ha dobogásra hajlik — nem a jövő boldogságát érti eljövendőnek — csak a percz, a szempillantási öröme rezegtet meg hurját.

Tudja bár a gyermek, hogy nem angyal az, a ki neki karácsonykor a cipőjébe teszi a tarka paripát, a hajas babát — tudja, vagy legalább is sejtí gyermekszívének ösztönével —

de jól esik neki a gondolat, jól esik, mert azt mondja neki a mama: hogy a Jézuska hozta — utána mondani kedves gügyögéssel: hogy a Jézuska hozta. És a ki neki ellenmondana, a ki meg akarná hazudolni a mama szavait: legnagyobb ellenségévé tenné magát és szembeállana vele, harcias pőseban, kipírult orcaés-kával: „Nem igaz!” Csupa költészet 6k és csupa arrogancia. Olyan ugyan — a mely nem öntudatos, de azért arrogancia. Hogy van egy vilög — a mely tele van emberekkel — és ezt a vilogot arra teremtette az Isten, hogy ő játszhasson pulu fűvén, s azt a sok embert, hogy legyen ki szolgálja . . .

Legnagyobb napjuk — mikor még a legnaivabbja is gondolkozóba esik: a karácsony. Alig értik jelentőségét, történetét, ünneplés voltát. De valódi mélységgel, szeretni tudó szívük egész melegével gondolnak reá és lesik megjöttét. Érzik a szelét, tudják, hogy megjön, de nincsenek tisztában a dátumával. Kérdik a papától, a mamától, a bácsitól, a nénitől, hány-szor kell még aludni addig — s édes megelégedéssel veszik tudtul, hogy már csak ötször, már csak háromszor, már csak egyszer . . . S aranyos fűrtű, mosolygó fejüket titkolozva

— **(Halálozás.)** Elhunytak: Dischka József e hó 24-én, 42 éves korában; Stefánis Kálmán kir. járásbírósig hivatalnok e hó 25-én 43 éves korában. — Ráski Mariska e hó 24-én, 19 éves korában.

— **(Polémia?)** Ilyen kérdőjeles címmel a „Pécs” a csütörtökön megjelent rendkívül számban reflektál a mi legutóbbi sorainkra, melyekkel a „Pécs” vádjait tettük poszekká. Azt válaszolja a lapírtás, hogy hiszen ő azt nem reánk értette, miért tettük úgy magunkra. Nem úgy kolléga. Mi előre kijelentettük, hogy nem vesszük, illetve nem vesszük magunkra, mert nem éreztük magunkat érintve a vádak által; de mert többes számban beszél és pedig így: „... még szomorúbb, hogy helyi lapírtásaink is a túlzás árjába vetették magukat, ócsarolva hatóságok... mibe sem véve a hivatalos kimutatásokat... fölfületes értesüléseket készpénz gyanánt fogadva és adva ki a larmá-hírekét... de legszomorúbb, hogy sem a polgárság, sem a hatóság nem érezte magát indítatva arra, hogy... a túlzó és hazug híreket azonnal megcáfolják... stb.” — mint ért csak magunkra kellett értenünk nem mint célzást, melyre talán rászolgáltunk, hanem mint ragalmat, mely alaptalan. Ha azonban a „Pécs” ezeket is másképp érlette — mert hiszen ott csodálatos logikával mindent másképp értenek — úgy mi csak örömmel vesszük tudomásul, hogy a „Pécs” mindezeket nem reánk értette, vádolni nem akart, hanem csak úgy véletlenül, talán éppen kedvtelésből emlékezett meg rólunk is, boldog karácsonyi ünnepeket akarván kívánni nekünk. Nos mi is csak hasonló szívesseggel akartunk tenni a „Pécs”-nek ép bövedestén.

— **(Új ügyvéd és jogtudor.)** Sonnewend Frigyes dr. az ügyvédi vizsgálatot jó sikerrel letette s ennek folytán hítes ügyvéddé avatottat föl. — Littke Lajos pécsi ügyvédjelöltet a kolozsvári egyetem jogtudórára avatta.

— **(Gyermekek-gyilkosság.)** Csiklós-Tóttóssón Stein Krisztina nevű 17 éves leány egy odaváló legénynyel szerelmi viszonyt folytatott, melynek eredménye az volt, hogy a leány anyának érezte magát. Hogy szégyenét elrejtse, undok bűnt követett el. Folyó hó 16-án leánygyermeknek adott életet, kit a házán lévő istállóban elásott és mintha semmi sem történt volna, végezte napi munkáját. Hanem ez is kitűdött és a sádsi vizsgálóbíró a kis hullát kiasztatta, és boncoltatta. A boncoló orvosok egyhangulag úgy nyilatkoztak, hogy a gyermek élve született, s a fején és a nyakrészekben lévő nyomok azt mutatják, hogy a gyermeket úgy ölték meg. A vizsgálat most folyamatosan van egy másik asszony ellen is, ki a bűnös cselekvés értelmű szeretője volt.

— **(Az árvagyermek karácsonyfája.)** A pécsvárosi Radolphinumbeli árva gyermekek részére felállítandó karácsonyfához következtek ajándékozottak: Dr. Erreth khz. igazg. 10 frt, N. N. 5 frt, Nagys. Zsínok István kanonok

5 frt, Nagys. Girk 5 frt, Felicia Feda 5 frt, Nagys. Lechner 5 frt, Dr. Szeredy József 5 frt, Cséh M. Majthényi A. 5 frt, Delinancies 5 frt, Erreth Antal 5 frt, Erreth Anna 5 frt, Szeifricz István 5 frt, Dr. Koharits 5 frt, öz. Czvetkovits Ferencz 5 frt, Weidinger Ferencz 5 frt, Szauder Gusztáv 5 frt, Pácesek Károly 5 frt, Bedő Károlyné 5 frt, Ott Marton 5 frt, Vajdics 3 frt, Zirczirend háza 3 frt, Szontagh 3 frt, Br. Perényi 2 frt, Dr. Warsitz 2 frt, Erreth Kalmán 2 frt, Kindl Ferencz 2 frt, Kovátsits József 2 frt, Kovátsits Janos 2 frt, Ratkovits Ferencz 2 frt, Jankovits Hugoné 2 frt, Rath Matyas 2 frt, Rézbányai Janos 2 frt, Hsiti 2 frt, Hóbling Jerti 2 frt, Gütz 1 frt, Dr. Dobszay 1 frt, L. Littke 1 frt, Fábri 1 frt, Blaschir Emma 1 frt, Gázdag Mari 1 frt, Sebedivi Ferencz 1 frt, Szeifriczné 1 frt, N. N. 1 frt, Fekete Irma 1 frt, Dr. Miltényi Miklós 1 frt, Hofmann 1 frt, Guudi 1 frt, Ndiel 1 frt. Asztalos Nándor 1 frt, Maletér Rudolf 1 frt, Hoffman Lajos 1 frt, Orszag Lajosné 1 frt, Rupprecht testvérek 1 frt, Boronczy 1 frt, N. N. 60 kr., N. N. 50 kr. Kegyes adományokért a Radolphinum intézet hálás köszönetét nyújtja.

— **(Pécs szab. kir. város tisztikara)** iven a pécsi szegények javára tett adakozások által magukat az 1891. újvi údvözlesekől felmenteni kerik s ez uton kívánunk boldog újévet: Aidinger Janos, Dr. Koharits Károly 5—5 frt, Lechner Gyula, Zavaros Péter, Majorossy Imre 4—4 frt, Herbert Janos 3 frt, Vaszary Gyula, Róny-kg. Aladár 2—2 frt, Ruvald Ignác 1 frt 30 kr., Beneye Sándor 1 frt 20 kr., Áronfy József, Obermayer Géza, Cséfay Flóra, Mayerhoffer Antal, Dobszay István, Reeb György 1—1 frt. Dr. Kasza József, Czigler Tivadar, Czenger Károly, Buregh Nándor, Trixler Aladár, Csendes Alajos, Kovács Antal 50—50 kr., ugyan ezen iven adakozni szivesek voltak továbbá Kajdácsi Jeszzenszky Klementin uróné 2 frt, Kraszonyi Ferencz 5 frt, Feiler Mihály 1 frt és Markos Janos 2 frt.

## CSARNOK.

### Egy kinevezés története.

Irtá: Bogáthy Medárd.

Másnap reggel arra ébredtem föl, hogy a biztos fölírzott:

— Gyorsan barátom uram, a főkapitány várja. Ön szerencsés ember. A gonosztevő, kit az éjjel — hála önnek — elfogtunk, már vallott. Ó volt a feje a legveszedelmesebb betörőknek. Ön ugyan pompásan megpuhította. Ezt is bevallotta. Egy-kettő siessünk.

Restekedve inkább, hogy egy gonosztevővel kapcsolatban emlegetik nevemet s meghurcolnak, semmint örülve a kétes dícsőségnek, mit a biztos színtelenül hangsúlyozott, a főkapitány elé mentem.

Szívélyesen üdvözölt s egyenesen a dolog velejére tért.

— Egy egész lübanda fedezetett föl az

S a gyermekek — kis szívükben áhitat ébregette vallásosságukkal — ujjacskaikkal szájukban, mely megindulással, vissza ojtott lélekzettel halgatnak és néznek...

Kinyílik az ajtó — s szemükbe tűnik a csillogó, aranyos, gyertyás karácsonyfá. Feledve pástort, áhitatot, rohannak be nyakraföle, s apokdva ki buszarcúkat, ki babapaplant. Boldogok ők és boldogok a szülők...

És ez — a mit itt leírtam — mind végig járta az emlékeket, régi hamvaiból kikelve.

S most hogy újra látom — szememről elszállva a káprázolat — a hóborította rónát, ágaival, utával, verebeivel, — most, hogy újra látom a karácsonyfát vivő szüléket, sietve gázolja a lábnyi havat, — most, hogy újra látom, tiszta, mámorhagya agyammal a huzomat előttem ülni — a mint az immár lemenő nap becsapozza nyakába fonott sötét haját: megrezdül az én gyermeki áhitattól áthatott szivemben is egy hur — a szeretetnek hurja — s míg vágyva nézem a havas mezőt — megszállva általa lelkemet a természet nagyságának tudata: gyermekként várom, áldom ama napot...

Szász Géza.

ön szerencsés fogása által A mód, melylyel a gazembert a városba esalta s ott elfogatta, a legügyesebb rendőrtisztviselőnek is díszére valna. Ilyen embereket szeretek én. A biztostól megtudtam, hogy végzett ember. Nem volna hajlandó a rendőrség szolgálatába lépni? Egy fogalmazói állás van jelenleg turesedésben. Elfogadja.

Válaszomat nem várta be, hanem megszerítota kezemet s kijelentette, hogy még a mai nap folyamán megkapom kinevezésemet s egyuttal kilátásba helyezte egy nagyobb szabású bírány tettesének kiderítésével való megbízatásomat.

Rendőrfogalmazó lettem a fővárosi rendőrségnél. Biztos állomán van végre s ha a szerencse részemem, előmenetlem biztos. Ez több volt mint a menőit remélhettem.

Első sorban a „kedves”re gondoltam! aztán arra, vajjon hogy fog viselkedni apja velem szemben? Szerencsém megőri-e szegénységem ellen láptal ellenszenvét s jóindulatú hajlamat kinyerem-e?

A fogalmazói állás nem képezte vágyaim netovábbját, maga a rendőrségi pályá gyűlölettel előttem s halással a sors iróniajanak tekintettem, hogy vajlamom daczára mégis el kellett fogadnom. Nem erre a pályára készülttem én, de föllemben csegett Malatinszki szava: „te gyámoltalan ember vagy, nem vagy realis gondolkozásu”, hát nem leszek többé lelkeu szavára halgató gyámoltalan ember, hanem realis gondolkozásu. Üsse a kő a többit! Első a megéllésem. Csak ezután jöhet a többi.

A napilapok részletesen közlöttek a gonosztevőnek általam történt elfogatását. Hires férfiyav lettem. A képes újtakok még az arezképemet is kiadták, holott sokasom ültém fényképész előtt. Nagy jövőt jósoltak új pályámon. Hanem engem a dícsőség nem kápráztatott el. A tömjénezést hűden vettem.

A biztos nem távozott mellőlem; nyomomban volt, mint az árnyék. Éreztem, hogy ez az ember drágán fogja velem megfizetni protekcióját. A rosszat mindig megéri az ember. Ugy is történt. Döbben szerettem volna elinalni tőle s ezéből, mintha egy barátom után iramodván, nyakamba vettem a kerepesi utat s meg sem álltam a Rökusz. Azt hittem, hogy protektorom elmaradt valahol hátul a nyüzsgő s kaság zajában s én ügyesen megszabadultam tőle. Mar előre örvendtem e leleményes rendőrfogásnak, tessék! Hat nem igaz a közmondás? — A kinek az Isten hivatait ad, ész is ad hozzá? — alig lettem rendőrségi tisztviselő, már is csak úgy hemzseg fejemben a sok zseniális gondolat. Jót vettem meg rólunkban megfutamosodás sikerülésén egyszer csak a népszínház sarkán ki jő velem szemközt mosolyogva? A biztos! Az az átkozott biztos! Örvendező arczkifejezésem egyszerre fanyarodott változott azt, mintha vaczorkorba haraptam volna. Nem vesztettem el lélekjelenléteket s egy hirtelen fordulattal a népszínház utczába perdültem be. Erősen föltettem magamban, hogy meg nem állok a zsbvásárig. Jól kieszelt terem azonban duzába dőlt, a biztos a harmadik ház előtt galléron csipett: — Hat fogalmazó ur el tetszett feledkezni az ebédéről, melyre hivatalos? Szóltok hozzám gyöngéd prebenzióval.

Ugy tettem, mintha nem emlékezém. Hosszu képet csináltam s tanácsalannul magam elé bántam s tovább folytattam utamat.

— Kérem, tessék csak visszafordulni. Tölem nem lehet megszökni: — s karomnál fogva szépen visszafordított.

Ránéztem. Gnyos mosoly játszadozott ajkai körül.

Nem elég csak az hiányzott, hogy ez valami furcsa dolgot követeljen tőlem cserében protekciójáért; — gondoltam magamban szorongó sejtélemmel.

Keztem nem szeretni helyzetemet. A biztos mindinkább terhemre vált. Szerettem volna lerázni a nyakauról.

— Tegnap éjjel megtetszett igérni fogalmazó ur, hogy ma ebédre megtisztelni sziveskedik szerény hajlékomat. Az adott szó embere vagyok. Kérem, méltóztassék követni. Nőm s unoka huzom már türelmetlenül várják. Nem megyünk messzire, csak a soroksári utca 401-dik szám alá.

Soroksári utca! és mi a Rökus előtt halagtunk! Ingerültségem nőtön nót.

— Ott lakom a földszinten. Nagyon kellemes lakás. Majd megtetszik lát i.

A biztos tiszteltetés hangja s modora nem nyerte meg tetszésemet. Nem is hagyttam szó nélkül. Azzal főzött le, hogy ő szerény

furják be a puha párnákba, ezer kérdéssel önmagukhoz, tiszta szívük mélyében. S fölébredve reggel — rendszeren a leghamarabb — még az ágyban ránczigálják az álmából fölvert papa borzas szakállát, hogy még nem jött e meg az anygal? S meghallva, hogy csak este jön — elvonódik, rángatózza a csókolni való piczi szájt — elborul a menyországtartó szem — s eltörik a cserép. De nem baj, a másik perczben már ismét alszik — a papa keblére borulva — s pihegése nyugodt, csöndes álmat sejtető...

Jól főnn jár már a nap, mire újra fölébred. Roppant fontos arczsal kel föl, reggelizik — s titkolózva, lábujjhegyen jár egész nap. Teaz, vesz, segít mindenkinek — szóval, nem találja helyét...

S mikor aztán este a nagy szobában fölgyújtják a lámpát, a gyerekek körülülnek a kerek asztalnál — s kalácsot majszolva — türelmesen várnak. Majd hallanak az utczáról bú, áhitatos melodiát beszűrődni az ablakon — s mig egymásra nézve némán igyekeznek kiütni, hogy mi az — bejönnek a pástorok. Behozzák az istállót a kis Krisztussal — odaállítják az asztalra — ők maguk végigfektüsznek a padlón s újra hallható lesz a csöndes, mély dal: „Pástorok, pástorok jőjjetek...”

polgári biztos létere csak nem fraternizálhat egy első osztályú rendőrfogalmazóval.

— De hisz mi régi kávéházi asztaltársak s barátok vagyunk! fakadtam ki idegesen.

— Ez a múlté fogalmazó ur. Bár végtelenül örvendek, hogy engem szegény bizost barátságával megtisztelni kegyeskedik, de nem felelhetek, hogy e barátsággal a hivatalos tisztelet rovására visszaélnem meg szabad.

Egy órákor érkezünk meg lakására.

Neje és unokahuga fogadjak.

A fiatal és szép unokahug láttára mindjárt sejtettem a biztos ur tervét.

A bemutatáson átvesz hamarosan az ebédhez lattunk. Én az unokahug mellé kerültem, s udvarias ember létemre, bár az üres társalgásoknak esküdtt ellensége vagyok, nem engedtem őt az unalom martalekéul. Az unokahug várakozásom ellenére nem közönséges leányunk bizonyult. Szerényesége, mely finom izléssel párosult, általános jóindulata, emelkedett szelleme mit koránse fítoztatott, nyílt őszintesége, s világúezete, mely tökéletesen megegyezett az enyémel, önkéntelenül felköltötték rokonszenveket iránta. Azon kaptam magam rajta, hogy a legjőzűbben eszevegtünk a különféle társadalmi kérdésekről.

Sajátságos! Nézetek mindenkiben meg egyeztek!

A fekete kávé alatt a nők ügyesen magunkra hagytak. Ettől borsózott a hatam.

— Nos hogy tetszik fogalmazó urnak unokahugom? kerde házigazdám tartózkodó vára kozással.

A kedvező benyomásról, mit a művelt leány vonzó lénye reám gyakorolt, leplezetlenül nyilatkoztam, a nélkül, hogy elragadtatásra magyarázhatta! mindazonáltal megköszöntözött terveinek közléséi.

— Lássá fogalmazó ur, unokahugom kedves, szép, művelt leány, csupán egy a hibája, nem rendelkezik hozománygyal. Ön derék, becsületes, intelligens uri ember s a mai napig képességeinek s igényeinek megfelelő állás nélkül vegetált, nyíltan szólók, én unokahugomat önnék szántam. Ismerem önt s me: vagyok győződve, hogy választásom őt boldogga fogja tenni.

— Tehát ezért barította ön reám a gonosz, tevő elfogata-anak díszösége? Ezért lettem én fogalmazóva? — kérdeztem szemrehányólag.

— Ezért. Talan nem tettem helyesen? Én álláshoz segítettem önt s ön boldogga teszi unokahugomat. Ez szerintem becsületes dolog. Nincs miért pirulnunk egymás előtt.

Követendő eljárásommal azonnal tisztában voltam. Megittam kavém maradványát s ünnepélyesen felálltam:

— Beláthatja uram, hogy ez életbevágó ügyben azonnal nem adhatok határozott feleletet. A kisasszonyt sokkal kevesebb idő óta ismerem, semhogy följogosítva éreznem magam mindkettőnk boldogságának veszélyeztetése nélkül, csupán a balaérés által sarkalva egy könnyűmű, kellően meg nem fontolt ígérlet megadására, mely jeléntekeny csorbát ütne a kisasszony érzelmi világának korlátlan szabadságán s engem abba a kényelmetlen helyzetbe sodorna, a mi a magukat valakire ráerőszkolt embereket szokta érní.

A biztos sietett megnyugtadni.

— Ettől ne féljen. Unokahugom babozás nélkül bizza sorsát önére. Az a párbeszéd, mit önnök folytattak, tökéletesen elegendő volt arra, hogy tetőtől talpig megismerkedjenek, a mi meg is történt. Meri tagadni?

Ez utolsó mondatot fenyegetőleg hangsúlyozta. Alantabb hangon folytattam:

— Jó, jó uram, de hát még sem megy az olyan könnyen. A házasság nem vásár...

— Hagyja el az unalmas büleselkedést, ez az ön átka s megölő betűje. A helyett, hogy józan emberekhez illően, a körülmények szerint gondolkoznék, előlál holmi kopott sophis ákkkal s hamis irányba tereli agyanak működését. Mar többször akartam figyelmeztetni e veszélyes betegségre, de sohasem juthattam hozzá. Most jelen az alkalom, óva intem, ne ragadtassa el magát a tudományos szédelőgk által, kik tetszetős trázisokkal a megőrülés útjára kergetik a gyantulan emberiséget, hanem engedje fölülkeredődi hamisítatlan s a mindennapi életküzdelmei által megerlelt eszméit s mas szímben fogja látni a világot.

E lesújtó szavakat oly kifogástalan gyűndégség el-alta elő, hogy lehetetlen volt ra ha

ragadnom; mégis e beszédet kellett tisztességes visszavonuláson okadatott frigyélt fölhasználnom.

— Uram, bármint az ön nézete a házasság lényegéről s bármint szímben tünöm fel ön előtt: meggyőződésemtől, mely saját lelkiismeretemen az élet tanulságain s nagy szellemek tanításain alapszik, nem engedem magam elbán torítani. Illeszen bár a halatlanság jogos vádjával, vagy esetleg tárja föl a valót a főkapitány előtt s vegye el főlem a darab kenyeret, mihez hozzájuttatott: önézetem s becsütetem nem engedí e rögtönzött frigy létrejöttét.

Ezzel kalapomat kezembe vettem, udvariasan meghajtottam magam előtte s főlemelt fővel sértődve tavoztam.

(Folyt. köv.)

Laptulajdonos:

NAGY FERENCZ

Felelős szerkesztő:

HAKSCH LAJOS

NYILT-TÉR.†)

Hazánk legkitűnőbb ásványvizének egyike a

véghelesi

# Vera-forrás

mely orvosi szak tekintélyek által ajánlataik általában, de főképen e járványos időben.

Kapható gyógyszerházak, fűszerkereskedésekben és vendéglőkben.

\* Ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget A szerk.

## Hirdetések:

Fennáll 1869. óta.

### Böhm Manó

papir-, író- és rajzszereke-kedése és könyvkötészete

Pécssett, Király-utca 24., a Blauhorn frle ház átellenében.

Ajánl nagyválasztéku legdívatosabb levélpapirt dobozokban, berendezett íromappákat, levelezőlapokat, emlék- és költeményfüzérkönyveket, magyar és német imakönyveket, képes könyveket gyermekek részére, különleges dísz és mulattató tárgyakat stb. stb.

Mindenemű üzleti, másoló és zseb-jegyzet-könyvek, író és rajzszerek közök nagy választékban kaphatók.

Könyvkötő munkák a legdíszesebb kiállításban gyorsan és pontosan eszközöltetnek jól berendezett könyvkötészetemben.

Nagy választék újví kő zöntő kártyákban és papírokban.

### Felhivas!

## A „Pécsi kölcsönös segélyző egylet“

helybenhagyott alapszabályainak értelmében 6-tól 6 évig tartó évtársulatokból alakulván, hogy a kitűzött szép czélnak megfelelőleg szakadatlanul fennállhasson,

**minden év kezdetével új társulatoknak alakulása szükséges.**

Mínthogy azonban egy-egy évtársulat megalakulásához legalább 200 törzsbetét aláírása kívántatik, annál fogva a jövő évi társulat megalakulhatása végett a mai naptól kezdve az aláírási ív a társulat helyiségeiben — Pécssett, Király-utca 23. sz. alatt, az egylet saját házában — nyitva álland.

Mindazok tehát, kik az új társulatba belépni és az egylet közhasznu czélját hozzájárulásukkal támogatni szándékoznak, ezzel tisztelettel felhívataknak, miszerint

### 1891. évi január 17-ig

a kijelölt helyen 1 részlet után 1 frt beíratási díj letétele mellett a délelőlti hivatalos órákban jelentkezni sziveskedjenek, a hol kívánatra az alapszabályok is megkaphatók.

Tudomására hozatik egyttal, hogy az igazgatóság 1888. évi november hó 9 en hozott határozata folytán a társulatok törzsbetétei — a beíratási díjon kívül — 6 évi időtartamra részletenkint járó 156 frt helyett — 138 frttal egyszerűen is lefizethetők.

Egyébiránt bármely felvilágosítással az igazgatóság mindenkor készséggel szolgál.

Kelt Pécssett, 1890. november hó 28-án tartott igazgatósági ülésből.

Kindl József,

vezérigazgató.

Célszerű karácsonyi és újév ajándékok.

Pontos szolgáltatás és olcsó árak.

# LE GRIFFON

a legjobb szívarkapapír

kapható AIT és Böhm kereskedésében Pécsen



3., valamint

**Eddig fölülmulhatatlan!**

Maager Vilmos-féle valódi tisztított

## DORSMÁJOLAJ

Maager Vilmostól, Bécsben.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni.

Egy üveg ára 1 forint és kapható a gyári raktárban Bécsben III. kerület Heumarkt

az osztrák-magyar monarchia legtöbb gyógyszer-tárában.

Pécsen kapható: Sipőcz István, Zsiga László, Erreth Janos és az Irgalmasok gyógyszer-tárában; Reeh Vilmos, Spitzer fia és Köszl János kereskedésében.

**Ékszerész, órász és látszerész**

Allami érem



haladás és verseny-ért.

# SCHÖN WALD IMRE

Arany érem



szép és jó munkáért.

Főüzlet Király- (fő) utca  
a „Hattyu“ épületben.

**PÉCSETT.**

Műhely Király- (fő) utca 38.  
Mestris féle házban.

Szíveskedjék tudomásul venni, hogy most is, ép úgy mint az előző években, a **közélgő ünnepekre gazdag választéku raktáramat** jóval kibővíttem. Különösen az idén sikerült **ajándékokra** alkalmas, finom és igen **izléses**

## ujdonságtárgyakat

beszerezni, melyeket **eredeti szabott gyári áron adok el.** — Egyszersmind bátor vagyok szíves figyelmét a most berendezett **nagy választéku, legszebb és legolcsóbb**

## china- és alpacca-ezüsttárgyakra

felhívni, melyek üzletemben külön csoportosítva vannak.

Áruim valódisága, tiszta, stylszerü kivitele és olcsón szabott árak számítása következtében az

## első fővárosi és külföldi czéggel a versenyt kiállják.

Végül kérem a n. é. közönséget mindezekről meggyőződést szerezni és áruimat megtekintésre méltatni, — ha nem is vételi szándékból: én személyesen mindennemű felvilágosítással szívesen szolgállok.

Üzletemet szíves jóindulatába ajánlva, maradtam

kitünő tisztelettel

**Schönwald Imre.**

## ZSOLNAY IMRE butorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

**PÉCSETT**

**Ferencziek-utca II. szám.**

Nagy választékban teljes és stylszerüen berendezett **alvó-, disz- és ebédlő-szobák**, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók, és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.



## Értesítés.

A n. é. közönség b. tudomására hozom, hogy a **budapesti Löwinger-féle hazai vegyi tisztító müfesto- és posztönyiro-intezettől** ligynökséget vévén, tisztításra meg festésre elvállalok: férfi-, női-, gyermekruhákat fejttet és fejtetlen állapotban, egyenruhákat, paplanokat, abroszokat, himzett terítőket, szőnyeget, ripsz-, juta-, tunis-, csipkefüggönyöket, szinehagyott posztó-, selyem-, bársony vagy másféle végárukat stb.

Minden szinek festetnek, créme, rózsaszin, abricot, heliotrop, Eifel, terra cotta, fraise, sötétzöld, tegethof, oliv, drapp, barna, fekete stb.

Fehérnemű szintén elfogadtatik tisztításra. A mosás fölötte gondosan és kíméletesen gozzel eszközöltetik és a tárgyak nem rongáltatnak blormésszel. Az árak mérsékelték.

Mély tisztelettel

**WIENER M.**

Pécs, király-utca 28. sz.

## Hirdetések

Figyelőnyösáron vetetnek fel kiadóhivatalunkban.

## Karácsonyi és ujévi ajándékok!

Hogy tisztelt vevőim többszöri tudakozódásának eleget tegyek, elhatároztam, hogy

**ezüst, arany, ékszer és óraktárral kapcsolatban legjobb minőségű alapca (china) ezüst árukat**

is raktáron tartask.

Raktárramban nagy választékban kaphatók **evőkészletek, gyertyatartók, czukorszelenczék, asztaldiszek, eczet és olajtartók stb. stb.** a legolcsóbb gyári árakon.

Gazdag és nagy választéku raktárramban, hol 30 krért már valódi ezüst- és 1 frt 40 krért valódi aranytárgyak kaphatók, módjában áll a tisztelt közönségnek, igen alkalmas

## karácsonyi és ujévi ajándékokat

beszerezni.

Mint eddig, úgy ezentúl is mindennemű ezüst-, arany ékszerek és órák készítését és javítását **jutányos árak mellett jól és pontosan** eszközök, **serlegeknek** és más tárgyaknak tűzzel és galvanikai úton való aranyozására vagy ezüstözésére is vállalkozom.

Nagyrabecsült vevőimnek üziletem **25 éves** fennállása ideje óta tanusított szives bizalmát lelkiismeretes eljárással továbbra is megtartani igyekszem és kérem, hogy ártum olcsóságáról személyesen meggyőződni, engem becses megrendeléseikkel megtisztelni sziveskedjenek.

Tisztelettel

**Engeszer Miklós,**

ékszerész

Pécs, Király-utca 6. sz. a „Hajó” szálloda átellenében.

**A Pesti Hirlap 40,000 példányban jelenik meg.**

**Legelterjedtebb, legkedveltebb és amellott legolcsóbb magyar napilap.**

# PESTI HIRLAP

Kormánytól és pártoktól **független, demokratikus** irányu politikai napilap.

**Szabadelvűség és függetlenség** minden irányban: ez a jelszó, melyhez hű maradt, immár 12-ik éve, mindig; s hű marad ezentúl is.

**Közkezdveltség** tekintetében vetélytárs nélkül áll, és kétségtelenül a **legbővebb és változatosabb tartalmu** az összes napilapok közt.

**Zenemellékleteket** egyedül a «Pesti Hirlap» ad előfizetőinek.

**Összes előfizetőinek karácsonyi ajándéku**l egy fényesen kiállított **nagy képes naptárt ad 1891. évre.**

**Mutatványszámokat** egy levelező-lapon nyilvanított óhajra egy hétig ingyen es bérmentve küld a kiadóhivatal Budapest, Nádor-utca 7. sz. Előfizetést kezdeni a hó bármely napjától lehet.—Az előfizetési pénzek a „Pesti Hirlap” kiadóhivatalába küldendők.

### Előfizetési árak:

**Egész évre 14 frt. | Fél évre 7 frt. | Negyedévre 3 frt 50 kr. | Egy óra 1 frt 20 kr.**

Egyes szám ára Budapesten 4 kr., vidéken 5 kr.

**Összetévesztések kikerülése végett csakis PESTI Hirlap irandó cim gyanánt.**

**Mindennemű vízi betegség**

és annak utóbjai ellen egymint: sárgaság, bél- és hólyag-katarus, lélegzés nehézség, májbatb. ellen legjobb gyógyszer a hírneves

**Hydropsin**

(orvosok által ajánlva)

Grobstein Séc-gyógyszertárában

**Gmunden-gyógyfürdőben,**  
Felső Ausztriában

egy palacknak ára használati utasítással együtt  
1 frt., csomagolva 1 frt. 20 kr.

**Soda-víz**

Kifőzés és **Pasteur-féle szűrő** által sterilisált, tehát teljesen bakterium-mentes vízből készítve folyton kapható

**Sipőcz István**

gyógyszerész

Soda-víz gyárában.

A t. cz. közönségnek egészségi szempontból lelkiismeretesen ajánlom a

**borszéki kitünő ásványvíz**

használatát.

Bármily mennyiségben kapható nálam.

**Berecz Károly**

Pécsett. Király-utca 6. sz.

**Isten**

legnagyobb ajándéka az **egészség**. A köhögés, rekedtség és elnyájkódás szomorú következményeitől csak egy szer óv meg bennünket teljes biztonsággal:

**Egger díjjutalmazott Mell-Pastillái.**

Számtalan hálsírat tanuskodik erről és senki el ne mulassza idejekorán ezek használatát.

Kaphatók 25, 50 kros és 1 ftos eredeti dobozokban a monarchia valamennyi gyógyszerertárában. Pécsett: Sipőcz Ist., Erseth János, Göbel Kálmán, Zeiga László és az írg. rend gyógyszerertárában. Mohácsban: Luiszer Viktor és Szendrey Jenő gyógyszer. Siklósban: Szentgyörgyi Mór és Petrasch S. gyógyszer. Pécsváradon: Dvorsky Béla gyógyszer. Dárdán: Czingely örök és Dermár Pál gyógyszer. Sásdon: Mandák Gy. Sándor gyógyszer. Szt.-Lőrinczen: Szilágyi György gyógyszer. Szigetvár: Salamon Gyula és Visy Sándor gyógyszer. Bonyhádon Eibach Ödön gyógyszer, valamint az

**Egger A fia czég**

gyógyszer külülegességi gyárában Bécs Nussdorf.

**SALIGNAC & Cie. által**

(Részvény-Társaság)

négy millió franknyi alapítókével, alapítva  
1809-ben

a legjobb borokból előállított és a legjobbnak elismert

**FRANCZIA COGNAC**kizárólagos raktárával **PÉCSETT** a**BEREZ KÁROLY**

czég van megbízva.

A **Cognac tisztaságáról** és régiségéről kezeséget vállal a fenti gyár, mely a **Cognac-gyártás** terén egyike a legrégebb és legismertebb czégeknek. — Kiállítások alkalmával a legelső díjakkal lett kiüntetve.

Raktár-tartalék a legutóbbi kimutatás szerint  
24 800 hektoliter.

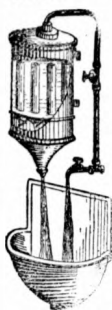
Vezérképviselőik Ausztria-Magyarors. részére:

**Mendl Henrik és Társa,**

Tea, Rum és Cognac bevételi üzlete Bécsben,  
I. Schottenring 32.

**Legbiztosabb szer egészségtelen ivóvíz ellen!**

Vízvezetési szűrő

**A PASTEUR rendszerű Chamberland-féle szabadalmazott****szűrő**

a legegyszerűbb módon — bármily zavaros vagy tisztátlan víz — kristálytisztára szűr. — A Pasteur-féle rendszer az egyedüli, mely által vizet mikroba- és bakteriamentesen szűrni, tehát minden fertőző esirát, a cholera, typhus stb. bacillussokat a vízből eltávolítani lehet.

Elismerve valamennyi egészségügyi és orvostudományi kapacitása által és budapesti járványbizottság által ajánlva.

Ngs. Fodor József tanár úr, a budapesti egészségügyi-intézet igazgatója e felől a következőket írja 1885. május 4-ről kelt levelében:

„Az új Chamberland-Pasteur-féle szűrőkészüléken 6 héten át szünet nélkül folyt a vízvezeték vize, s ismételt vizsgálatom alapján megelégedéssel irhatom, hogy ez idő alatt bakteria a szűrőn egyáltalában nem jutott keresztül, noha vízvezeteki víznélben ez idő szerint legalább 100—120.000 bakteria tartalmatitak minden liter vízben.“

Háztartási szűrő 50 liter napi képességgel 36 frt.

" " 60 " " " 46 frt.

" " 70 " " " 60 frt.

**ZELLERIN MÁTYÁS**

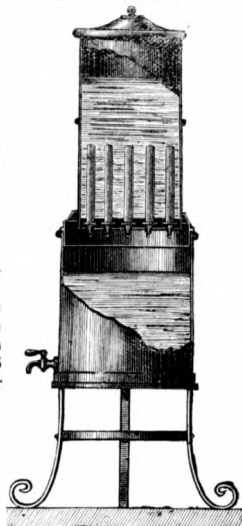
és. és kir. udv. szal.ító

Budapestben, VII. nagydíófa-utca 14. sz.

és Sebestyen-ter 4. sz.

Árjegyzék és magyarázatok kíván: tra bérmentve küldetnek.

Háztartási szűrő, feltöltésre berendezve.



A legnépszerűbb és a legelterjedtebb magyar napilap.

1891.

XI-ik évfolyam.

A legnépszerűbb és a legelterjedtebb magyar napilap.

**BUDAPESTI HIRLAP**

Szerkesztők és tulajdonosok:

**Csukási József és Rákosi Jenő.**

A „Budapesti Hirlap“-nak a hazai művelt olvasóközönség vetette meg alapját. A lap eleitől fogva megértette a magyar közönség szellemét, minden pártérdek mellőzésével küzdött nemzetünk- és fajunkért, az egyetlen jelszóval: **magyarság!** Viszont az ország legkiválóbb intelligenciája is azonosította magát a lappal, fölkarolva azt oly módon, mely páratlan a magyar újságírás történetében. A hazai sajtóban máig a legfényesebb eredményt a „Budapesti Hirlap“ érte el; legnépszerűbb, legelterjedtebb lapja az országnak.

A „Budapesti Hirlap“ politikai cikkeinek iránya, mint eddig, ugy czenul is mindenkor nemzeti és a pártérdekektől független. **Politikai hírei** széleskörű összeköttetések alapján a legmegbízhatóbb forrásokból származnak. Az országgyűlési tudósításokat a gyorsíró jegyzetek alapján szerkeztik. Magyarország politikai és közelete felől távirati értesülésekkel látunk el rendes levelezők, minökkel minden városban, sőt nagyobb községben is bír a lap. **Budapesti Hirlap** távirati tudósításai manap már teljesen egy fokan állanak a világsajtó legjobb szervezett hírszolgálatával. A „Budapesti Hirlap“ **Tárca-rovata** a lapnak egyik erősege és mindig gondot fordít ra, hogy megmaradjon előkelő színvonalán. **A napirovatokat** kiténő szurnaliszták szerkeztik s e helyi értesülés ismert legügyesebb tudósítókra van bízva. **Rendőrségi és törvényszéki rovatai** külön-külön szerkeztői a főváros sötét eseményeit is mindig oly hangon tárgyalják, hogy a „Budapesti Hirlap“ helyet foglalhat **minden család asztalán. A közzgazdasági rovatban** a magyar gazda, birtokos, iparos, kereskedő megtalálja mindazt, a mi tájékozásra szükséges. **A regénycsarnokban** csak kiváló írók legújabb műveit közli.

Az előfizetés föltételei: Egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr. Az előfizetések vidékről legczélszerűbben postautalványnyal eszközölhetők következő czim alatt: **A „Budapesti Hirlap“ kiadóhivatalának Budapest, IV. kerület, Kalap-utca 16. szám.**